

Art. 2. Le quota national du baudroie dans la zone-c.i.e.m. VIIIa,b,d est réputé avoir été épuisé.

Dans les eaux de la zone-c.i.e.m. VIIIa,b,d il est interdit pour tous les bateaux de pêche, de pêcher, de retenir à bord, de transborder et de débarquer du baudroie capturé dans ces eaux après la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 1995, à 24 heures.

Bruxelles, le 11 juillet 1995.

K. PINXTEN

Art. 2. Het nationale quotum van zeeduivel in het i.c.e.s.-gebied VIIIa,b,d wordt geacht volledig te zijn gebruikt.

De visserij op zeeduivel in de wateren van het i.c.e.s.-gebied VIIIa,b,d is verboden voor alle vissersvaartuigen alsmede het aan boord houden, het overladen en het lossen van zeeduivel gevangen in deze wateren, na de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1995, om 24 uur.

Brussel, 11 juli 1995.

K. PINXTEN

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 95 — 1977

16 MARS 1995. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 août 1990 fixant les échelles de traitement de certains grades particuliers de l'Office national de l'emploi

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 portant statut pécuniaire du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 3, § 1, 3°, modifié par l'arrêté royal du 10 mai 1976, et l'article 7, modifié par l'arrêté royal du 10 mai 1976;

Vu l'arrêté royal du 15 novembre 1977 concernant l'application des dispositions de certains arrêtés royaux à des agents des organismes d'intérêt public régis par l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 1^{er}, § 1^{er}, 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 20 août 1990 fixant les échelles de traitements, de certains grades particuliers de l'Office national de l'emploi, modifié par les arrêtés royaux des 15 avril 1992 et 30 mars 1993;

Vu le protocole n° 59/1 du 13 juin 1991 du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu le protocole n° 166 du 17 mai 1993 du Comité commun des services publics nationaux, communautaires et régionaux;

Vu l'avis du Comité de gestion;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 27 janvier 1995;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 27 janvier 1995;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié notamment par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est urgent d'une part, d'adapter les échelles de traitement de certains grades particuliers à l'Office national de l'emploi afin que leurs titulaires bénéficient sans tarder des mêmes avantages que ceux déjà accordés pour les grades communs à plusieurs ministères et, d'autre part, de régulariser sans tarder la situation pécuniaire de certaines catégories du personnel contractuel en adaptant les règles actuelles de fixation de leur traitement au régime général de traitement mensuel;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er}, 1^{er}, de l'arrêté royal du 20 août 1990 fixant les échelles de traitement de certains grades particuliers de l'Office national de l'emploi, modifié par les arrêtés royaux du 15 avril 1992 et

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 95 — 1977

16 MAART 1995. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 augustus 1990 tot vaststelling van de weddeschalen van sommige bijzondere graden van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 3, § 1, 3°, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 mei 1976 en op artikel 7, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 mei 1976;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 november 1977 betreffende de toepassing der bepalingen van sommige koninklijke besluiten op personeelsleden van de instellingen van openbaar nut onderworpen aan het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 1, § 1, 1°;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 augustus 1990 tot vaststelling van de weddeschalen van sommige bijzondere graden van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 april 1992 en 30 maart 1993;

Gelet op het protocol nr. 59/1 van 13 juni 1991 van het Gemeenschapselijk comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op het protocol nr. 166 van 17 mei 1993 van het Comité voor de nationale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op het advies van het Beheerscomité;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 27 januari 1995;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 27 januari 1995;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dringend enerzijds, de weddeschalen van sommige bijzondere graden bij de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening dienen aangepast te worden opdat hun titularissen onverwijd van dezelfde voordelen zouden genieten als deze die reeds werden toegekend voor de gemene graden bij meerdere ministeries en, anderzijds, de geldelijke situatie van sommige categorieën van contractueel personeel onverwijd dient geregulariseerd te worden door de huidige regels die hun bezoldiging vaststellen aan te passen aan de algemene regeling van maandelijkse bezoldiging;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1, 1^{er}, van het koninklijk besluit van 20 augustus 1990 tot vaststelling van de weddeschalen van sommige bijzondere graden van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening, gewijzigd

30 mars 1993, les échelles de traitement des grades mentionnés ci-après sont remplacées par les échelles suivantes :

- inspecteur comptable et interprète-traducteur qui comptent une ancienneté de grade de quatre ans :

avec effet au 1^{er} novembre 1993

« 853 110 - 1 310 819
 $3^1 \times 24\ 933$
 $10^2 \times 38\ 291$

(Cl. 24 a. - N.1 - G.B.) »

- le vérificateur adjoint qui compte une ancienneté de grade de quatre ans et le chef de section (grade supprimé) qui satisfait aux conditions prévues par l'article 24 de l'arrêté royal du 11 février 1977 portant des dispositions administratives et pécuniaires particulières en faveur de certains agents des administrations de l'Etat, rendu applicable par l'arrêté royal du 15 novembre 1977 :

avec effet au 1^{er} juillet 1993

« 566 920 - 901 389
 $3^1 \times 10\ 676$
 $2^2 \times 14\ 232$
 $11^2 \times 24\ 907$

(Cl. 20 a. - N.2 - G.A.) ».

Art. 2. L'échelle de traitement qui figure aux articles 3 et 4 du même arrêté est remplacée par l'échelle suivante avec effet au 1^{er} janvier 1993 :

« 499 063 - 581 193
 $3^1 \times 4\ 342$
 $2^2 \times 4\ 342$
 $10^2 \times 6\ 042$

(Cl. 18 a. - N.4 - G.A.) ».

Art. 3. A l'article 1^{er}, 3^e, les points *b* et *c* sont remplacés par la disposition suivante avec effet au 1^{er} janvier 1991 :

« *b.* Le traitement du personnel de nettoyage et du personnel de mess et cantine est fixé dans l'échelle 40/1 ».

Art. 4. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, 16 mars 1995.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

zigt bij de koninklijke besluiten van 15 april 1992 en 30 maart 1993, worden de weddeschalen van de hiernavermelde graden, vervangen door volgende schalen :

- inspecteur-boekhouding en tolk-vertaler die vier jaar graadanciën-niteit tellen :

met ingang van 1 novembre 1993

« 853 110 - 1 310 819
 $3^1 \times 24\ 933$
 $10^2 \times 38\ 291$

(Kl. 24 j. - N.1 - G.B.) »

- de adjunct-verificateur die vier jaar graadanciën-niteit telt en de sectiechef (afgeschafte graad) die voldoet aan de voorwaarden die voorzien zijn bij artikel 24 van het koninklijk besluit van 11 februari 1977 houdende bijzondere administratieve en geldelijke bepalingen betreffende sommige personeelsleden in de Rijksbesturen, van toepassing verkiard bij koninklijk besluit van 15 november 1977

met ingang van 1 juillet 1993

« 566 920 - 901 389
 $3^1 \times 10\ 676$
 $2^2 \times 14\ 232$
 $11^2 \times 24\ 907$

(Kl. 20 j. - N.2 - G.A.) ».

Art. 2. De weddeschaal vermeld in de artikelen 3 en 4 van hetzelfde besluit wordt, met ingang van 1 januari 1993, vervangen door volgende schaal :

« 499 063 - 581 193
 $3^1 \times 4\ 342$
 $2^2 \times 4\ 342$
 $10^2 \times 6\ 042$

(Kl. 18 j. - N.4 - G.A.) ».

Art. 3. In artikel 1, 3^e, worden de punten *b* en *c*, met ingang van 1 januari 1991, vervangen door de volgende bepaling :

« *b.* De wedde van het schoonmaakpersoneel en het mess- en kantinepersoneel wordt vastgesteld in de schaal 40/1 ».

Art. 4. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 maart 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mvr. M. SMET

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION — GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 95 — 1978

[Mac — 35888]

16 MEI 1995. — Besluit van de Vlaamse regering
betreffende de invordering van niet-fiscale schuldvorderingen voor de Vlaamse Gemeenschap en de instellingen die eronder ressorteren

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 22 februari 1995 tot regeling van de invordering van niet-fiscale schuldvorderingen voor de Vlaamse Gemeenschap en de instellingen die eronder ressorteren, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 6 maart 1995;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 13 maart 1995;

Gelet op het advies van de Raad van State;